

## L'ajut internacional a Espanya

Quan hom bescanta i critica les nacions democràtiques per què no ens han prestat un ajut més efectiu, la importància que per al pervindre de les democràcies mundials tenia la nostra lluita, hom parteix d'una base equivocada.

Per desgràcia, la nostra lluita, no ha tingut, fins fa poc, una finalitat ben marcada. En el món internacional, que de seguida es dona compte de la importància de la guerra, no sabien concretament a què atendre's respecte a la finalitat de la nostra lluita. Hom ignorava perquè lluitàvem, si per a combatre el feixisme o si per a fer una revolució.

Si la finalitat de la nostra lluita hagués estat exclusivament la de vèncer el feixisme que es volia apoderar d'Espanya, estem segurs que per part de totes les nacions democràtiques hauríem trobat les màximes facilitats que s'haurien traduït en un ajut eficaç.

Però pel que respecta a la segona finalitat, fer una revolució, llavors, l'opinió internacional restà completament escindida. Una minoria, la més feble i sense una influència marcada en les decisions de les democràcies, es posà incondicionalment al nostre costat. La majoria, la que orientava i dirigia les grans masses de l'opinió mundial, mirà amb marcat recel i desconfiança el nostre moviment revolucionari, i sense col·locar-se al costat del feixisme, adoptà una posició expectant. Ens volien ajudar però ajudar-nos en la nostra lluita contra el feixisme era igualment ajudar-nos en una revolució que no sentien i que adhuc en amplis sectors —potser els de més influència— els hi era francament perjudicial.

Posades les democràcies en aquest dilema, estigueren dubtant i vacil·lant temps i més temps sobre quina havia d'ésser la seva actitud davant la nostra lluita. L'observaven cada dia amb més interès, desitjaven que tingués unes finalitats ben marcades i concretes per a poder obrir en un sentit o en un altre. I preferien que l'ajut que se'ns prestés tingués exclusivament un caràcter particular per a no comprometre la seva futura acció política que no sabien cap a on havia de derivar. Si a ajudar-nos o a combatre'ns.

Naturalment que aquest recel extraordinari amb què fou acollida la nostra revolució en la major part del món, derivava de la imprevisió mateixa del nostre concepte de la revolució. Nosaltres, actors en la revolució, no sabíem que volíem ni on anàvem a parar. No teníem cap pla ni sistema revolucionari. I si això passava entre nosaltres no ha pas d'estranyar-nos que als països democràtics, més allunyats per motius geogràfics de la nostra lluita, els hi succeís igualment.

Encara és l'hora que ens haguem de posar d'acord, els espanyols, sobre el nostre concepte de la revolució, els límits que ha de tenir, el sistema a implantar, etc. I davant aquestes falles, tan considerables, la nostra revolució adquirí un aspecte xirri, de país sud-americà, ple de colorit, però sense un verdader fons social i econòmic que pogués impressionar les minories cultivades dels països democràtics. Fèiem una revolució en el sentit pejoratiu del mot. Derivàvem amb la més gran simplicitat totes les bases del nostre sistema econòmic de pre-guerra, però no teníem noció de com havíem d'edificar sobre les runes. En destruir un sistema, destruïm igualment i sense compensació possible, importants fonts de riquesa que podien ésser els puntals per a sostenir la nostra lluita. Desorganitzà-

## Mentre Anglaterra somnia en la mediació... Mussolini negocia el seu ajut a Franco

París. — "Detente". No es parla d'altra cosa que d'aquesta "detente" general. Hitler, el dia 20 proposà la pau universal. Anglaterra ha fet una gestió per a continuar a Berlín les converses de lord Halifax; l'acord anglo-italià per a començar les famoses negociacions està virtualment acabat. Com ha pogut canviar tan aviat la situació internacional? Perquè s'afirma que Mussolini està disposat a retirar els seus anomenats "voluntaris" d'Espanya; la guerra espanyola quedarà limitada a una guerra civil sense cap complicació exterior; el rei d'Itàlia serà coronat emperador; Mussolini rebrà de Londres els capitals per a les seves necessitats internes urgents i per a explotar Abissínia, es reconstruirà "el front de Stresa", i Mussolini muntarà una altra vegada la guàrdia al Brenner per a evitar que Hitler s'extingís a Àustria. Es precisà moderar l'entusiasme dels partidaris del mínim esforç que ja creuen resolt els problemes que ells mateixos complicaren.

Avui, el senyor Eden es trobarà, una altra vegada, amb l'ambaixador de Mussolini.

El "Daily Express" anuncia per a aquesta setmana l'"esdeveniment dramàtic", és a dir, l'abandonament d'Alemanya per part de Mussolini i la retirada dels "voluntaris". Ahir, el president i el secretari del Comitè de No Intervenció s'entrevistaren amb l'ambaixador rus; el senyor Eden, amb el senyor Corbin, ambaixador de França. Fins l'última reunió del Comitè de No Intervenció, Itàlia i Alemanya seguien intransigents a voler retirar solament 3.000 combatents estrangers d'una i altra part. Però ara Grandi ha comunicat a Eden que Itàlia està disposada a acceptar la retirada d'una quantitat més important. El 51 per 100, segons certes informacions, el 75 per 100 segons altres, però a condició que s'atorgui el dret de bel·ligerència a Franco. Rússia demana la retirada del 85 per 100 abans d'atorgar aquest dret. Es reunirà el divendres el Comitè de No Intervenció per a realitzar l'acord, o s'ajornarà la reunió per al dilluns perquè han sorgit dificultats? Les informacions a aquest propòsit són contradictòries. La primera observació que ha de fer-se a les informacions de la premsa anglesa i francesa, és que s'apressen massa a treure conclusions. El problema no és tan senzill, a pesar que l'exposició simplista dels fets conté una gran part de veritat. La primera veritat és que Mussolini s'ha

cent amb singular eficiència i una gran activitat. Però no ens podem organitzar. En fi, fou tan especial la nostra revolució, que no ha d'estranyar-nos que els països democràtics es mirassin adhuc amb pauc la nostra experiència.

Ara, sembla que s'observa, i ja fa temps que aquesta actitud continua, una rectificació en la línia empresa. Hom ja no parla amb aquella insistència de revolució per a dedicar-nos més a fer la guerra. Hom ja rectifica tot allò d'absurd i antieconòmic que la revolució volia implantar. I en fi, la revolució es redueix els seus extrems i atén les possibilitats dels moments actuals.

Aquest canvi d'orientació i conducta ha produït immediatament un canvi favorable en l'opinió mundial que cada dia està més al nostre costat i que acabarà per a posar-se-hi incondicionalment el dia que hom comprèngui millor que la finalitat de la nostra lluita estriba tant sols en vèncer el feixisme.

Per això convé quan hom critica certes actuacions de les nacions democràtiques, que hom tingui ben present que nosaltres hi tenim, potser, la principal part de culpa.

trobat a mitjans de febrer davant la conclusió de la seva política xan tagista. Segons totes les informacions dels Estats Majors militars europeus, la guerra havia de començar el març, o sigui dintre de vuit setmanes. Mussolini, que ha amenaçat amb aquesta guerra, sap que no pot fer-la. Fins el foll Hervé, a "La Victoire", confessa aquest matí que el bloc França-Rússia-Anglaterra és massa fort perquè sigui possible atacar-lo. Segona veritat: La guerra a Espanya és impopular a Itàlia i ha costat molt diners al Govern de Roma. Tercera veritat: Mussolini té necessitat apremiant i urgent de diners. A més, Mussolini, en la seva megalomania, ha estat el seu front de combat d'Abissínia a Espanya des de la Mediterrània als Alps. La garantia de Stóidovich de respectar la frontera oriental, és una garantia no per a Itàlia, sinó per a Alemanya, amb la qual Stóidovich està d'acord, és a dir, que Iugoslàvia no es mourà si Hitler s'extingís a Àustria i no amenaçarà Mussolini, si aquest es mou per a ajudar Àustria. L'amenaça japonesa per a fer intervenir Anglaterra, França i Rússia a l'Extrem Orient i deixar el camp lliure a Alemanya i Itàlia a Europa no ha tingut èxit.

### ELS POSSIBLES RESULTATS DE LA MANIOBRA ITALIANA

París. — Mussolini es troba en una situació molt difícil, la qual cosa no autoritza, no obstant, a creure que les seves intencions siguin sinceres. És veritat que la premsa feixista italiana, mentre Salamanca i Berlín han reaccionat violentament contra les declaracions d'Eden a propòsit dels pirates, s'ha limitat a publicar una breu informació sense comentaris ni atacs a Eden. Però ha continuat atacant França i defensant el Japó contra Anglaterra i els Estats Units. Per altra part, la premsa alemanya d'aquest matí adverteix que Londres perd el temps tractant de prendre per les bones Mussolini i de trencar l'eix, i fins ahir la premsa feixista italiana repetia el mateix. Amb totes aquestes maniobres, les finalitats de Roma poden ésser, una vegada més, ajornar la solució dels problemes, guanyant temps i resuscitant el Comitè de No Intervenció en el moment que Anglaterra i França manifestin la decisió d'obrir per a defensar les seves comunicacions a la Mediterrània. La maniobra italiana tracta de fer arribar el Govern anglès a una conclusió paradoxal: La primera afirmació enèrgica del Govern anglès contra el bloqueig franquista de les costes d'Espanya tindria per resultat el permetre aquest bloqueig i deixar a Franco i als submarins que li ha cedit Itàlia el lliure ús de la base de Mallorca per a tallar totes les comunicacions marítimes amb el Govern legítim d'Espanya, mentre que els facciosos tindrien a la seva lliure disposició els ports de l'Atlàntic. Per part anglesa no oblidem que el Govern de Chamberlain continua afalagant un projecte de mediació. Anglaterra sap que la realització d'aquest projecte i la retirada dels combatents estrangers necessitarà almenys tres mesos. Tres mesos d'autòria adormidora. Quan tots es trobin adormits, el Govern anglès presentarà la seva mediació. Però aquest pla anglès es basa en l'esperança que, aquesta vegada Mussolini es trobi animat de bona fe. La base del pla italià és guanyar temps. Obtenir concessions financeres, el reconeixement de l'imperi, allunyar una guerra que no podria sostenir més de quinze dies, evitar la impopularitat mundial que es manifesta cada vegada més i negociar concessions a la Mediterrània occidental. Ha de demanar principalment que el 25 per 100 dels

anomenats "voluntaris" italians i alemanys que es quedin a Espanya, siguin els tècnics, els aviadors i els artillers, els quals continuarien lluitant amb el material alemany i Itàlia contra la República espanyola.

### FRANÇA NO POT RESTAR ABSENT DE LES NEGOCIACIONS ANGLO-ITALIANES

París. — I França, ¿què diu a tot això?, és el que pregunta la premsa de tots els matisos.

"Le Peuple" diu que França no té política exterior pròpia, i, per tant, farà el que digui Anglaterra.

"L'Humanité" observa que la condemna solenne dels pirates i dels bombardeigs porta a la conclusió de negociacions anglo-italianes, i sosté que haurien d'intervenir. El periòdic no s'oposa a les negociacions amb Itàlia per a la retirada dels combatents estrangers, però diu que "és precis posar en guàrdia l'opinió contra la monstruosa estafada que es prepara. Contràriament a les informacions que publica el Foreign Office, res no permet afirmar que Itàlia vulgui retirar les seves tropes d'Espanya ni renunciar a la pròxima ofensiva. Ahir, la premsa feixista italiana celebrà l'aniversari de la presa de Màlaga i l'acció dels legionaris italians. I fa dos dies el "Giornale d'Itàlia" explicava que la presència dels soldats a Espanya era indispensable per a la seguretat d'Itàlia. "El periòdic observa que Mussolini es troba en una situació desesperada i vol negociar amb Anglaterra per a trobar una sortida. França ha de dir la seva paraula. La bona intel·ligència franco-anglesa requereix que França sigui interrogada. La condició prèvia per a tota negociació és la retirada immediata i controlada dels cossos d'exèrcit italians a Espanya."

### LES PREOCUPACIONS D'ITALIA PER LA POLITICA ALEMANYA RESPECTE AUSTRIA

París. — "Le Populaire" s'ocupa de la qüestió dels pirates, i diu que la contestació de Salamanca és "cinica i grollera". L'esmentat periòdic tracta també de les dificultats en què es troba Mussolini, el qual vol diners anglesos. "Itàlia — diu — massa compromesa a Etiòpia, preocupada per l'esdevenidor d'Àustria, vol retirar-se d'Espanya, però a canvi d'un acord amb Anglaterra per tal que li concedeixi emprèstitos."

A "L'Oeuvre" Madame Tabouis diu que Itàlia creu que amb el material i els bombardeigs extraordinaris de les ciutats obertes i els nous canons alemanys, Franco podrà triomfar a Espanya, a condició que els tècnics estrangers es quedin a Espanya amb el material enviat. A més, el bloqueig tallaria les comunicacions d'Espanya republicana. El Foreign Office creu que Mussolini està descontent d'Alemanya, perquè aquesta amenaça Àustria. Anglaterra no té fronteres amb Espanya, i, per tant no té interès en el triomf d'un dels dos bàndols contendents. El Govern anglès vol obrir ràpidament i arribar a llurs finalitats particulars. El periòdic remarca també la qüestió dels vaixells de guerra que Itàlia ha cedit a Franco.

Aquest número ha passat per la censura

## El Subcomité es reunirà la setmana vinent

### AJORNAMENT DE LA REUNIO DEL SUBCOMITE

Londres. — Els subcomité de "no intervenció" no es reunirà aquesta setmana. Com és sabut, la propera reunió havia estat anunciada per al divendres; però els elements diplomàtics declaren, que la preparació d'aquesta reunió, a la qual es continua atribuint una gran importància, no està suficientment avançada. En efecte, es considera que són precisos nombrosos canvis d'impressions abans que es pugui pensar, des d'un punt de vista optimista, en la concertació d'un acord entre les potències interessades principalment en la qüestió de la retirada dels voluntaris, i particularment sobre el percentatge sobre el qual hauria d'efectuar-se la retirada per a ésser considerada "substancial".

El senyor Eden ha conferenciat amb Grandi i després amb l'Encarregat d'Afers alemany, doctor Wormann. Per la seva part, lord Plymouth celebrà probablement nous canvis d'impressions abans d'acabar la present setmana, amb els representants d'aquestes potències i amb el delegat soviètic, senyor Maiski.

### BERLIN FA COMPTES

Berlin. — En la darrera sessió del Comitè de "no intervenció", França i Anglaterra i la URSS havien preconitzat l'evacuació almenys del 75 per 100 dels combatents estrangers d'Espanya mentre que els delegats del Reich i d'Itàlia proposaven la xifra de 3.000. Hom creu avui que Mussolini està disposat a negociar un compromís que representés la retirada del 51 per 100 de voluntaris.

A Berlín se sap que aquestes afirmacions oficials italianes han desvetllat molts dubtes a París on els cercles d'esquerra manifesten cert pessimisme. En alguns cercles polítics de París es creu que Franco intenta portar a cap una nova ofensiva a Espanya i que intenta entretenir l'opinió pública britànica fent-li creure que és possible un acord. És evident que el que cerca Itàlia és la concessió de crèdits i el reconeixement de l'imperi a canvi de la qual cosa formularà determinades promeses i el respecte a la integritat del territori espanyol.

El "Voelkischer Beobachter" parla del problema de la Mediterrània i de la col·laboració franco-anglesa. Aquesta col·laboració ha creat poderosament l'atenció dels cercles polítics nazis. En crítiques dirigides a Eden es remarca la importància que es concedeix a Berlín als esdeveniments actuals. El corresponent parisienc del "Frankfurter Zeitung" — el molt conegut Sieburg — escriu:

"La Mediterrània torna a ésser l'objectiu principal de la política franco-anglesa. França i Anglaterra volen demostrar la força de resistència de la qual són capaces i delimiten de manera clara les possibilitats d'Itàlia en política exterior."

### LA PREMSA FRANCESA, DIVIDIDA

París. — "Le Petit Parisien", en una correspondència de Londres, diu que Anglaterra i Itàlia estan d'acord per a començar pròximament les seves converses. El Govern anglès creu necessari allunyar totes les divergències amb Itàlia, la base de les quals és la qüestió espanyola. Segons informacions, rebudes de Roma per aquest periòdic, Mussolini desitja arribar a un acord amb Anglaterra, però s'observa a Roma que Anglaterra ha deixat passar totes les ocasions favorables i no se sap si aprofitarà ara aquesta última que se li ofereix.

(Passa a la segona pàgina)



## Espigolant

A "L'Humanitat" A. Rovira i Virgili publica el següent article que no dubtem que els nostres lectors trobaran molt interessant:

"Com si fos un contrapès posat a la crisi alemanya, ha tornat a aparèixer aquests dies, de sobte, el tema de les negociacions anglo-italianes per a establir un acord polític amb aspectes econòmics. Si les notícies de Premsa tenen confirmació, veurem el tercer assaig, en poc més d'un any, d'entesa entre Itàlia i la Gran Bretanya.

La represa d'aquest tema diplomàtic ha causat, de primer, sorpresa; després estranyesa, i finalment escepticisme. S'arriba, a principis de l'any passat, a la signatura de l'"acord de cavallers", el famós "gentlemen's agreement": fracassat aquest intent pel mes de juliol següent vingué el canvi de cartes entre Mussolini i Neville Chamberlain, que tampoc no donà cap resultat positiu. Al cap de mig any més, es diu que estan a punt de començar, sota auspicis favorables, unes negociacions entre Londres i Roma. I això és diu quan el cop de Hitler fa trepidar els vidres de les cancelleries europees.

\*\*\*

L'hora d'Europa és plena d'interrogacions. No gosarem afirmar que és una hora trágica. Però cal reconèixer que és tèrbola. Hi ha terbolesa en els últims fets d'Alemanya i n'hi ha en l'actual actitud d'Itàlia. Convé veure si les boires s'esvaeixen, o si encara es fan més espeses i inquietants.

Hom relaciona l'anunci de noves negociacions italo- angleses amb les decapitacions d'Alemanya. Però hi ha dues explicacions diferents, que corresponen a les dues principals versions sobre els fets del Reich. La primera explicació és aquesta: alarmat el Govern britànic per l'avanç dels elements bel·licistes a Alemanya, vol provar d'atreure's Mussolini i contrarestar el reforçament de l'eix Berlín-Roma. La segona explicació és aquesta altra: davant l'estat interior d'Alemanya, el qual afebleix molt la força d'aquesta i per tant fa més fosc l'esdevenidor dels plans italo-germànics, Mussolini es mostra propici a un acostament a Anglaterra, a fi de trobar una sortida a les creixents dificultats interiors i exteriors amb què topa la política feixista.

Quina de les dues explicacions és la veritable, si ho és alguna? Nosaltres creiem que la segona és la que s'acosta més a la veritat.

\*\*\*

Es cert que el "Duce" ha felicitat el "Führer" per la concentració de poders que aquest ha realitzat en les pròpies mans. És cert també que alguns diaris han cregut que els canvis de Berlín han enfortit l'eix i el triangle autoritari. Però Mussolini és prou intel·ligent i està prou informat per comprendre que Alemanya queda afeblida i amenaçada a causa de les greus discòrdies intestines que hi han esclatat.

L'interès de la Itàlia feixista consistia a precipitar els fets troncals en el món. I per tots els costats es troba amb ajornaments indefinits. Les coses es presenten difícils i llargues a l'Extrem Orient, a l'Àfrica, a la Mediterrània, a Espanya, Mussolini espera, i a estones desespera.

Ell no és, però, un desenganyat, i menys encara un penedit. En el cas que vulgui recomençar les con-

## El Subcomité es reunirà la setmana vinent

(Ve de la primera pàgina)

L'"Excelsior" diu que les negociacions anglo-italianes hauran de vèncer dificultats importants. La premsa anglesa és optimista i creu que els tan gastats perills del bolxevisme a Espanya ja no existeixen; que la situació militar en aquest país no pot tenir altre resultat que la ruïna d'Espanya, si la no-intervenció no es realitza pràcticament. Però el periòdic no oculta les dificultats amb què toparan les negociacions per a un acord anglo-italià.

"L'Ordre" no creu en la possibilitat d'aquest acord. "Itàlia", que havia pres la posició més violenta a Espanya per què canvia ara d'actitud?, es pregunta el dit periòdic, i remarca així mateix que Itàlia està preocupada pel rumb de la política alemanya i l'amenaça d'anexió d'Austria.

### OPINIONS DE LA PREMSA SA BRITÀNICA

Londres. — La qüestió espanyola i la retirada dels voluntaris segueix ocupant el primer lloc en la premsa anglesa. L'òrgan de la nit "Star" diu que Mussolini es prepara a abandonar Espanya amb armes i equipatge. Franco està destinat al fracàs, encara que en algun moment sembla tenir probabilitats de guanyar la guerra. Per una altra part, Itàlia necessita tropes a Abissínia, i les necessitarà encara més en els propers mesos. L'últim element del canvi dramàtic que s'ha produït a Alemanya amb la possibilitat d'una amenaça contra Austria, ha provocat el canvi d'actitud de Mussolini.

L'"Evening Standard" s'ocupa del mateix problema, i diu que la retirada dels combatents estrangers permetrà reconèixer els drets de belligerant al Govern espanyol i a Franco. Existeix un acord entre els delegats francesos, anglesos i rus per a demanar la retirada immediata del 75 per 100 dels voluntaris com a condició prèvia per a atorgar els drets de belligerant. Hi ha moltes probabilitats —segons el periòdic conservador— que es realitzi l'acord.

## CAFÉS CARACAS

ELS MÉS AROMÀTICS

Garcia Hernandez, 8 Tel. 1487

verses amb Londres, un hom pot preguntar-se si es tracta d'un real canvi de política, o d'un entreteniment passatger que li faci guanyar temps, com altres vegades.

Millor, si Mussolini s'esmena. Allò que no surt de la voluntat, surt de vegades de la necessitat. Mentrestant, cal mirar-lo amb malícia i atenció."

### I. SANTAMARIA

DENTISTA

Ha traslladat el seu despatx a la Rambla 14 d'Abril, 77, entressol, 2.

Hores de visita: de 10 a 1 i de 4 a 7

## Sociedad Cooperativa de Funcionarios de la provincia de Tarragona

Es posa en coneixement de tots els funcionaris de l'Estat, Generalitat, Ajuntament i altres organismes oficials que el dissabte dia 12 del mes que som, a les tres de la tarda i al local de l'Ateneu de Tarragona tindrà lloc la continuació de la Junta general extraordinària de la Societat Cooperativa de Funcionaris per tal de donar compte dels treballs de la Comissió nomenada el dia 17 de gener darrer i per elegir el nou Consell directiu i la Comissió inspectora reglamentària.

Es prega als habilitats de les diferents oficines públiques acudeixin a dita reunió i recomanin als seus companys la seva puntual assistència, ja que a tots els funcionaris va dirigida aquesta convocatòria.

## NOTES INFORMATIVES

JUNTA DE DEFENSA PASSIVA LOCAL DE TARRAGONA

### AVIS

Aquesta Junta, davant la necessitat d'intensificar la construcció de refugis per a resguardar la vida dels ciutadans contra els atacs d'aviació feixista i al·lobjecte de poder atendre a les despeses d'administració i demés pròpies de la mateixa Junta, amb data 21 de desembre darrer, acordà imposar contribucions obligatòries d'acord amb la següent

### TARIFA:

Pessetes

Football, teatres i cinemes, entrada general. 0'10  
Idem idem idem, preferència. 0'25  
Hotels, fondes, restaurants, etc per menjada. 0'25  
Idem idem idem, per dormir 0'50  
Cases de dispena, per hoste i mes. 2'00  
Bancs de Crèdit, cada mes 100'—  
Caixes d'Estalvis, id. id. 75'—  
Autobusos de servei interurbà, per bitllet. 25'—  
Aquestes contribucions seran abonades per mitjà de segells editats per la Junta.

El que es fa públic per a coneixement general, esperant aquesta Junta que tothom contribuirà amb entusiasme en una obra tan humanitària.

Tarragona, 7 de febrer del 1938.  
—El president delegat, Jaume Marrasé.

## Establiments "ROIS"

Oils purs d'oliva

Les millors qualitats els més bons preus

Baixada Pelxateria, 9 - Telf. 1197, 1  
Plaça de la República, 13 - Telf. 1632

### COMIAT D'UN CAPITA

En atenta lletra que ens dirigeix el capità d'infanteria, senyor Angel Pérez Ripoll, que fins ara ha tingut el comandament del Batalló de Reraguarda, núm. 19, ens comunica haver cessat en el seu càrrec per passar a un altre lloc de responsabilitat.

Sentim que el capità Pérez Ripoll hagi d'abandonar la nostra ciutat, en la qual durant el temps de la seva residència havia adquirit tantes relacions de simpatia i confiança per les virtuts i dots que està posseït i esperem que des del nou càrrec que la República li ha confiat continuarà treballant amb el mateix fervor i entusiasme de sempre per la victòria de les nostres armes.

El capità Pérez Ripoll ens acompanya junt amb la lletra una còpia de l'allocució que ha dirigit al Batalló de Reraguarda, que ens veiem amb la impossibilitat de publicar per manca d'espai, i en la qual amb frases emocionades i plenes d'afecció s'acomia dels que fins ara han estat els seus subordinats.

### LA INFANTIL

Confecions per a nens i senyors

Baixada de Misericòrdia, 16

ADMINISTRACIO DE RENDES PUBLICUES DE TARRAGONA

Passat el plaç marcat per a la presentació de les declaracions jurades del Volum de Vendes corresponents a l'any 1937 i essent molts els industrials afectats que no ho han verificat, aquesta Administració concedeix un darrer termini per a dita presentació, que finirà el 28 del mes en curs, passat el qual i sense més avis es procedirà d'acord amb el que determina l'article sisè del decret de primer degener del 1926.

Les esmentades declaracions es presentaran davant aquesta Administració i seran reintegrades amb mòbils de 0'35 pessetes per fulla. Tarragona, 10 febrer del 1938.  
—L'administrador de Rendes, L. Baena.

### JUTJAT D'INSTRUCCIO

### EDICTE

En virtut de l'acordat en les diligències que s'instrueixen amb motiu del bombardeig d'aquesta ciutat per l'aviació feixista, a dos quarts de vuit del dia 5 del corrent són cridats a declarar tots aquells ciutadans que hagin resultat perjudicats per dit bombardeig per tal de que compareixin davant aquest Jutjat d'Instrucció, carrer de Martí Ardenya, 1, primer pis, de les nou del matí fins a la una de la tarda, de tots els dies feiners.

Tarragona, 9 de febrer del 1938.  
—El jutge d'instrucció, J. Mias.  
El secretari judicial, Arseni Bujons.

## Bar Peninsular

CASA AMBRÓS

Especialitat en

mariscs de totes menes

Plaça República, 41

Telèfon, 1630

### AUDIENCIA. — JURAT D'URGÈNCIA

Sota la presidència del magistrat senyor Benjamí Jané, s'ha vist la causa contra Joan Pascual Andreu i Josep Arbós Vallés, veïns de Montmell, acusats de desafecció al règim.

El ministeri fiscal representat pel tinent fiscal senyor Merelo-Barberà, en vista del resultat de la prova sol·licita s'imposés la pena d'un any, vuit mesos i un dia i pèrdua de drets polítics i civils durant cinc anys, per al Joan Pascual; y 4 mesos i un dia per al Josep Arbós, essent aquestes penes d'internament en un camp de treball.

Resultant de la prova que el Pascual ara autor d'un delict de col·laboració en la desertió, el fiscal dictaminà que procedia la inhabilitació a favor del Tribunal permanent militar, en el que fa referència a aquest delict.

El defensor senyor Forasté, sol·licita l'absolució.

El Jurat d'Urgència dictà sentència absolutòria.

## Maletes Necessers Mundos

Articles per a esports

Alta Qualitat : Baix Preu

CASA COCA

J. Maurin, 7 - TARRAGONA

S'assabenta els qui tenen sol·licitades patates, que de no passar a recollir els corresponents vals dintre els dies 11, 12 i 14, que quedaran anulats, sense tenir dret a cap reclamació.

El conseller, A. Batalla.

## CASA GUELL

Rebudes les Novetats d'hivern

Especialitat en trajes i abrics d'home

Major, 15 i 17

TARRAGONA

## Magatzems "LAS BALEARES"

Gran assortit en caçadores, sabates i tota classe de gèneres

Rambla 14 d'Abril, 47

Telèfon 1383

TARRAGONA

## NOVETATS en tota classe de gèneres

## CASA MALÉ

Portalet, 8 Tarragona

### MOVIMENT DE LA POBLACIO

#### Nats

Enric Garcia Recasens.  
Antoni Heras Garcia.  
Rosa Garcia Garcia.  
Maria Josepa Pallarés Pons.

#### Defuncions

Carme Pallarés Gea, Hospital general, 2 anys.  
Joaquim Màs Pino, Hospital general, de 48 anys.

#### Matrimonis

Josep Recasens Jordà amb Josepa Vilaró Llorena.  
Manuel Valls Moles amb Isabel Sal Vera.

## LA COSETANIA

Efectes militars i articles

per a viatge, juguets.

CASA

Angel, Guimerà 2  
TARRAGONA

### TROBALLA

El ciutadà Josep Clotet Espinac, amb domicili Baixada Patriarcal, 1, ha trobat a la via pública i guarda al seu poder, una cartera que conté paper moneda i documents a nom de Lluís Espinosa Hidalgo i que entregará a llur propietari.

## Andreu J. Capdevila FUNERARIA

CASA

J. Nogués, 22.-Telèfon, 1440  
TARRAGONA

## Secció esportiva

### FUTBOL

Alemanya ha celebrat el seu matx internacional de futbol contra Suïssa, a Colònia, no acertant a aconseguir més que un mínim empat a un gol.

Sugrañes, Impresor. — Tarragona